

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

A societate Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
A Beta Utensili S.p.A. vállalat, székhelye Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
Η εταιρεία Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### DECLARA / KIJELENTI / ΔΗΛΩΝΕΙ

Sob a própria responsabilidade que o artigo:  
*Teljes felelősségének tudatában kijelenti, hogy a következő termék:  
Με ίδια της ευθύνη πως το προϊόν:*

- Descrição: **Calçado de segurança modelo 0-Gravity de Classe I**  
*Leírás: I. osztályú 0-Gravity modellű biztonsági cipő*  
*Περιγραφή: Υπόδηματα ασφαλείας μοντέλο 0-Gravity Κατηγορίας I*

- Artigo / Termék / Είδος: **7371\_V**

- Código / Cikkszám / Κωδικός: **073710038 - 073710048**

É fabricado em conformidade com as seguintes Diretivas:

*Az alábbi irányelv(ek)nek megfelelően készült:  
Κατασκευάζεται σε συμμόρφωση με τις ακόλουθες Οδηγίες:*

**REGULAMENTO (UE) 2016/425 - (EU) 2016/425 IRÁNYELV - ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425**

Norma de referința: / Referenciaszabvány / Πρότυπο αναφοράς:  
**EN ISO 20345:2011**

É idetico ao EPI objeto do certificado de desempenho CE: / Megfelel az EK megfeleléségi bizonylatú személynyelvi eszköznek: / Είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο πιστοποίησης CE: **CN22R0AK 001**

**Organismo notificado:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, n° 0197 efetuou testes de conformidade com a categoria **S1PS SR HRO FO**

**Regisztrált intézmény:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, n° 0197 elvégezte a kategóriának megfelelő megfeleléségi vizsgálatokat S1PS SR HRO FO

**Κοινοποιημένος οργανισμός:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, αρ 0197 πραγματοποιεί δοκιμές συμμόρφωσης με την κατηγορία S1PS SR HRO FO



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG CE-OVERENSSTEMMELSESERKLÄRING / DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Die Firma Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
Selskabet Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, IT-20845 Sovico (MB), Italien  
Societatea Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### ERKLÄRT / ERKLÄRER / DECLARĂ

In alleiniger verantwortung, dass das produkt:

*Under eget ansvar, at artiklen:*

*Pe propria răspundere că articolul:*

- Beschreibung: **Sicherheitsschuhe Modell 0-Gravity, Klasse I**  
*Beskrivelse: Sikkerhedssko i klasse I, model 0-Gravity*  
*Descriere: Incaltăminte de protecție modelul 0-Gravity de clasa I*

- Artikel / Artikel / Articolul: **7371\_V**

- Artikel-Nr.: / Kode / Cod: **073710038 - 073710048**

In übereinstimmung mit den nachstehenden richtlinien herge-

*stellt wurde:*

*Er fremstillet i overensstemmelse med de følgende Direktiver:*

*Este fabricat în conformitate cu următoarele directive:*

**VERORDNING (EU) 2016/425 - FORORDNING (EU) 2016/425 - REGULAMENTUL (UE) 2016/425**

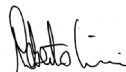
Bezugsnorm / Referencestandard / Standard de referință:  
**EN ISO 20345:2011**

Identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfbescheinigung war: / *Er identisk med det personlige væmmeddel til genstand for CE-certificering: / Este identic cu echipamentul individual de protecție acoperit de certificatul de examinare CE de tip: CN22R0AK 001*

**Benannte Stelle:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, NR° 0197 Konformitätstests in Übereinstimmung mit der Kategorie **S1PS SR HRO FO** durchgeführt

**Bemyndiget organ:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, n° 0197 har testet overensstemmelsen med kategorien S1PS SR HRO FO

**Organismul notificat:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, nr° 0197 a efectuat teste de conformitate pentru categoria S1PS SR HRO FO



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## VYHLÁSENIE O ZHODE ES CE VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Beta Utensili S.R.L., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### VYHLASUJE

Na vlastnú zodpovednosť, že výrobok:

- Popis: **Bezpečnostná obuv model 0-Gravity triedy I**

- Výrobok: **7371\_V**

- Kód: **073710038 - 073710048**

Výraba sa v súlade s nasledujúcimi smernicami:

**NARIADENIE (EÚ) 2016/425**

Referenčná norma: **EN ISO 20345:2011**

Je identický s OOP predmetom certifikátu ES certifikácie:  
**CN22R0AK 001**

**Notifikovaný orgán:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, č. 0197 vykonal skúšky zhody pre kategóriu **S1PS SR HRO FO**



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## EO ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Компанията "Beta Utensili", Виа (Вн.) А.Волта № 18, 20845 гр. Совико (провинция на Монца и Брианца)  
Společnost Beta Utensili S.p.A., ulice Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
Podjetje Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### ДЕКЛАРИРА / PROHLAŠUJE / IZJAVLJA

На своя отговорност, че izdelieto:  
Na vlastní odpovědnost, že položka:  
Na lastno odgovornost, da je artikel:

- Описание: **Обезопасяващи обувки клас I модел 0-Gravity**  
Popis: **Bezpečnostní obuv model 0-Gravity třídy I**  
Opis: **Varnostna obutev 0-Gravity razreda I**

- Изделие / Výrobek / Artikel: **7371\_V**

- Код / Kód / Koda: **073710038 - 073710048**

Е произведено в съответствие със следните директиви:  
Je vyrobena v souladu s následujícími Směrnicemi:  
izdelan v skladu z naslednjimi direktivami:

**РЕГЛАМЕНТ НА ЕС 2016/425 - NAŘIZENÍ (EU) 2016/425**  
**- UREDBA (EU) 2016/425**

Референтен стандарт: / Referenční norma / Referenčni standard:  
**EN ISO 20345:2011**

Идентично с ЛПС предмет на сертификата за ЕО изследване на типа: / Je shodná s OOP, který je předmětem osvědčení o certifikaci ES: / I identičen osebni varovalni opremi, ki je predmet certifikata ES:  
**CN22R0AK 001**

**Нотифицираният орган:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, n° 0197 извършил тестове за съответствие с категорията S1PS SR HRO FO

**Озnameный субъект:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, n° 0197 *provedl přezkoušení shody s kategorií S1PS SR HRO FO*

**Priglašeni organ:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, n° 0197 *je opravil preskuse skladnosti kategorije S1PS SR HRO FO*



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE EG-CONFORMITEITSVERKLARING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

La sociedad Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
De firma Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB) - Italië  
Spółka Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### DECLARA / VERKLAART / OŚWIADCZA

Bajo su responsabilidad que el artículo:  
Onder eigen verantwoordelijkheid, dat het artikel:  
Na własną odpowiedzialność, że artykuł:

- Descripción: **Calzado de seguridad modelo 0-Gravity, Clase I**  
Beschrijving: **Veiligheidsschoen model 0-Gravity, Klasse I**  
Opis: **Obuwie ochronne model 0-Gravity klasy I**

- Artículo / Artikel / Artykuł: **7371\_V**

- Código / Code / Kod: **073710038 - 073710048**

Es un producto que cumple con las siguientes Directivas:  
Is vervaardigd overeenkomstig de volgende richtlijnen:  
Produkowany jest zgodnie z następującymi Dyrektywami:

**REGLAMENTO (UE) 2016/425 - VERORDENING (EU) 2016/425 -**  
**ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425**

Norma de referencia / Referenční norma / Norma odniesienia:  
**EN ISO 20345:2011**

Es idéntico al EPI detallado en el documento de certificación CE: /  
Het is identiek aan het pbn dat is beschreven in de verklaring van EG-type-  
onderzoek: / Jest identyczny ze SOI przedmiotem atestu certyfikacji WE:  
**CN22R0AK 001**

**Organismo notificado:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, n° 0197 ha efectuado pruebas de conformidad a la categoría **S1PS SR HRO FO**

**Aangemelde instantie:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, n° 0197 heeft getest op overeenstemming met categorie **S1PS SR HRO FO**

**Jednostka notyfikowana:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, n° 0197 przeprowadziła badania zgodności w kategorii **S1PS SR HRO FO**



Roberto Ciceri  
Presidente/President

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE EC DECLARATION OF CONFORMITY / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

La società Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
The manufacturer Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)  
La société Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

### DICHIARA / DECLARES / DÉCLARE

Sotto la propria responsabilità che l'articolo:  
Under its sole responsibility that the item:  
Sous sa propre responsabilité, que l'article:

- Descrizione: **Calzatura di sicurezza modello 0-Gravity di Classe I**  
Description: **Safety footwear 0-Gravity model, Class I**  
Description: **Chaussure de sécurité modèle 0-Gravity, Classe I**

- Articolo / Item / Article: **7371\_V**

- Codice / Code / Code: **073710038 - 073710048**

E' prodotto in conformità alle seguenti Direttive:  
Has been manufactured in compliance with the requirements of the following Directives:

*Est fabriqué dans le respect des Directives suivantes :*

**Regolamento (ue) / regulation (eu) / règlement (ue): 2016/425**

Norma di riferimento / Reference standard / Norme de référence:  
**EN ISO 20345:2011**

E' identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE: /  
Is identical to the PPE which is the subject of EC Certificate of Conformity/  
est identique à l'EPI objet de l'attestation de certification  
**CN22R0AK 001**

**Organismo notificato:** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, n° 0197 ha effettuato prove di conformità alla categoria **S1PS SR HRO FO**.

**Notified body** TÜV Rheinland LGA – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg, n° 0197 *ha performed test in accordance with the category S1PS SR HRO FO*.  
**Organisme notifié** CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07  
- Francia n° 0075 *a effectué des essais de conformité à la catégorie S1PS SR HRO FO*.



Roberto Ciceri  
Presidente/President